

ALT Journal

【A】ヒントなし ver.



I Love Cheeseburgers!

By: Marvin Ortiz (Tome ALT)



When I came to Japan, I missed eating American cheeseburgers. So, I decided to look for any hamburger restaurants in my city, but there were no unique cheeseburger shops nearby! I was disappointed, so I started using Google Maps to find burger restaurants near me. I was happy to find out that there are restaurants that specialize in burgers which are rare in America. I now have a goal to find as many hamburger restaurants in Miyagi as possible!

I have driven as far as Iwate Prefecture, Matsushima, and Ishinomaki just to eat a cheeseburger! My favorite restaurants are Old River Hamburgers in Osaki city and Harry's Junction in Matsushima. I visited these restaurants so often that they saw me as a loyal customer. I even became friends with the staff! The staff at Harry's Junction also asked me to cheer them on at the Japan Burger Championship in 2024. And they won the championship! (155 words)

- 【重要】まずは、知らない単語や表現があっても文脈から推測しながら読み進めてみましょう。
- ② ①をした上で単語のヒントがほしい場合は、【B】ヒントありver.(次のページ)に進みましょう。

Q

Questions				
I	Why was Marvin disappointed?			
2	What is Mr. Marvin's goal?			
3	How did Marvin become friends with the staff?			
,	Mr. Marvin travels an hour from home to eat his favorite food almost every weekend. Are there any places you would travel often even if they were an hour or more away? here would you go?			
Ho	w would you go there?			
Но	w long would it take to go there?			
Wh	Why is it important to you?			



ALT Journal

【B】ヒントあり ver.



I Love Cheeseburgers!

By: Marvin Ortiz (Tome ALT)



When I came to Japan, I missed eating American cheeseburgers. So, I decided to look for any hamburger restaurants in my city, but there were no unique cheeseburger shops nearby! I was disappointed, so I started using Google Maps to find burger restaurants near me. I was happy to find out that there are restaurants that specialize in burgers which are rare in America. I now have a goal to find as many hamburger restaurants in Miyagi as possible!

I have driven as far as Iwate Prefecture, Matsushima, and Ishinomaki just to eat a cheeseburger! My favorite restaurants are Old River Hamburgers in Osaki city and Harry's Junction in Matsushima. I visited these restaurants so often that they saw me as a loyal customer. I even became friends with the staff! The staff at Harry's Junction also asked me to cheer them on at the Japan Burger Championship in 2024. And they won the championship!

(155 words)

- ※ disappoint(ed): がっかりする Google Maps: グーグルマップ specialize: 専門の rare: 珍しい
- ※ goal: 目標 as many ~as possible: できるたけ多くの~ driven: drive-drove-driven 車で行く
- ※ prefecture:県
- ※ Old River HamburgersとHarry's Junctionはハンバーガーレストランの名前
- ※ loyal customer: 常連客

Questions

I	Why was Mr. Marvin disappointed?
2	What is Mr. Marvin's goal?
3 _	How did Marvin become friends with the staff?

*	Mr. Marvin travels an hour from home to eat his favorite food almost every weekend. Are
	there any places you would travel often even if they were an hour or more away?

Where would you go?	
How would you go there?	•
How long would it take to go there?	•
Why is it special to you?	_



ALT Journal【解答例】

チーズバーガーが大好きです!

Marvin Ortiz (登米 ALT)

日本に来た時、アメリカのチーズバーガーが恋しくなりました。そこで、自分の住んでいる街にハンバーガーレストランがないか探してみました。でも家の近くには独創的なチーズバーガーショップはありませんでした。私はがっかりして、グーグルマップで近くのハンバーガーレストランを探しました。アメリカでは珍しいハンバーガー専門のレストランを見つけたときはとてもうれしかったです。今ではできるだけ多くの宮城県のハンバーガーのレストランを見つけることが目標になりました。

チーズバーガーを食べるためだけに、岩手県、松島、石巻まで車で行ったこともあります! 今のところ、 お気に入りのレストランは大崎市のオールドリバー・ハンバーガーズと松島のハリーズ・ジャンクションで す。これらのレストランを頻繁に訪れていたので、スタッフたちは私を常連客として見てくれ、彼らと友達に なりました! ハリーズ・ジャンクションのスタッフからは、2024年に開催されたジャパン・バーガー・チャンピ オンシップで応援してほしいと頼まれました。そして、なんとその大会で優勝したのです!

Questions

- I Why was Mr. Marvin disappointed? マーヴィン先生はなぜがっかりしましたか? (例) There were no unique cheeseburger shops in his town.
- What is Mr. Marvin's Goal? マーヴィン先生の目標は何ですか?(例) To find as many hamburger restaurants in Miyagi as possible.
- 3 How did Marvin become friends with the staff?
 マーヴィン先生はどのようにスタッフたちと友達になりましたか?
 - (例) He visited their shop often and became a loyal customer.
- ★マーヴィン先生は好きな食べ物を食べるために、ほとんど毎週末、家から1時間かけて出かけます。あなたは1時間かそれ以上かかる場所でもよく行く所はありますか?

どこにいきたいですか?I would go to the mountains between Miyagi and Yamagata.

どうやってそこに行きますか? I would drive there by car.

そこに行くには何時間かかりますか? It would take about one and a half hours.

なぜそこはあなたにとって特別ですか? I love being in nature. I want to go hiking and relax.

☆マーヴィン先生は宮城県内のあちこちに車で出かけています。アメリカは国土が広く、公共交通機関が整っていない場所もあるので、車を運転することはとても大切なことです。カリフォルニアでマーヴィン先生は18歳のときに運転免許を取得しました。エルサルバドルやフランスでは、15歳で車の免許を取ることができます。また、アメリカとカナダには14歳で運転できる場所もあります!日本では普通自動車免許は18歳以上でとることができます。

☆ALTに運転免許をいつ取得したかを聞いて、運転することをどうやって学んだかも聞いてみましょう。合わせて、日本の運転免許取得の年齢についてどう思うかを聞いてみましょう。